

<b>Zeitschrift:</b>	La Croix-Rouge suisse : revue mensuelle des Samaritains suisses : soins des malades et hygiène populaire
<b>Herausgeber:</b>	Comité central de la Croix-Rouge
<b>Band:</b>	19 (1911)
<b>Heft:</b>	12
<b>Rubrik:</b>	Cours de moniteurs samaritains en 1912

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Cours de moniteurs samaritains en 1912

D'accord avec le Comité central de l'Alliance des samaritains suisses, la section de Bienne organise un

### Cours de moniteurs et de monitrices.

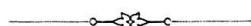
Ce cours aura lieu à Bienne, probablement en février 1912, et se divisera en deux groupes, si la participation est suffisante. Il y aura d'abord un cours de langue allemande, donné par M. le Dr Grüttner, puis **un cours de langue française** sous la direction de M. le Dr Wyss; l'adjudant-sous-officier Jæger fonctionnera comme directeur des leçons pratiques. *Il est à souhaiter que les sections romandes de samaritains envoient dès maintenant les noms des participants éventuels au cours français au Comité central; c'est d'après le nombre des inscriptions reçues que celui-ci décidera si le cours français peut avoir lieu.*

Nous engageons vivement les sections qui ne possèdent ni moniteurs, ni monitrices, et celles qui devraient en avoir davantage, à s'annoncer sans retard à M. Gantner, président de l'Alliance des samaritains suisses, à Baden (Argovie). L'inscription au cours est de fr. 5 à verser le jour d'entrée; la durée du cours reste fixée à 6 jours (d'un lundi au samedi).

La date définitive sera communiquée aux sections dont un membre aura été annoncé comme participant.

Nous espérons que les sections romandes de samaritains seront largement représentées à ce cours, car il est à prévoir qu'aucun cours français ne sera donné avant quelque temps.

*La Rédaction.*



## Brancard-abri improvisé

Par le Dr ROMARY, Médecin-major de 2<sup>e</sup> classe<sup>1)</sup>

Les bûcherons des environs de Belfort, lorsqu'ils campent dans la forêt, utilisent un système de lit improvisé à la fois pratique et d'une ingénieuse simplicité. Il me paraît utile de faire connaître en quelques lignes cet appareil, car, au prix de légères variantes, il peut être utilisé comme lit, comme brancard et comme abri; il est d'une improvisation facile et

pourra rendre des services en manœuvre et en campagne.

Pour construire le « lit des bûcherons », il suffit de sept barres de bois (chacune de 1 m. 80 environ) et d'une toile (1 m. 80 sur 0 m. 80 à 0 m. 90). Les barres sont aussi rectilignes que possible, en bois résistant (charme, chêne, frêne de préférence), brut ou écorcé et d'un diamètre de 4 cm. environ. Bien entendu, on pourrait tout aussi bien employer du bois façonné, découpé dans une planche par exemple.

<sup>1)</sup> Cet article et les clichés ont été aimablement mis à notre disposition par *Le Caducée*, 1911, n° 8.